

To : KCCCI (Ms. Boon Soh Huai)
Closing date : 1st Oct 2013

Fax: 03-33447362

巴生中华总商会赴中国义乌贸易及投资考察团

KCCCI Trade & Investment Mission to YIWU, China (20th to 25th Oct 2013)

报名表格 **REGISTRATION FORM** (please tick ✓)

是的，本人欲参加上述考察团。Yes, I am interested to participate in the above mission.

The following are my particulars (**Please provide full details**):

以下是本人的详细资料 (请提供完整资料):

个人资料 **PERSONAL PROFILE**

1. 姓名 **Name** (依据护照 as in passport) : Mr. Ms. Mrs. Mdm

Name in English: _____

Name in Chinese: _____

2. 代表团名卡上选用的姓名 Preferred **name on nametag**:

3. 职位 **Designation**: (a) 在商会 in Chamber _____

(b) 在公司 in Company _____

4. 出生日期 Date of Birth: _____

5. 身份证号码 I/C No: _____

6. 国际护照号码 Passport No: _____

有效期 Date of Expiry: _____

发出日期 Date of Issue: _____

发出地点 Place of Issue: _____

公司资料 **COMPANY PROFILE**

1. 公司名称 **Name of Company** (请附上名卡 Please attach business card)

2. 地址 Address: _____

3. 电话 / 手机 Tel / HP : _____

传真 Fax: _____

4. 电子邮件 e-mail: _____

5. 网址 **Website** : _____

6. 业务类别 **Type of Business:** _____

7. 有兴趣参与的业务 **Business Interest:** 请提供完整资料

(i) 有兴趣从义乌采购 Interested in sourcing from YIWU

產品 / 服务 Products / Services:

(ii) 有兴趣提供给从义乌 Interested in selling / offering to YIWU :

產品 / 服务 Products / Services:

(iii) 有兴趣寻找联营伙伴 Interested in seeking Joint Venture Partner:

Yes

No

如您有兴趣，希望进行计划的性质；制造业 / 贸易 / 服务业

If yes, Nature of Project: Manufacturing / Trading / Services

住宿 HOTEL ACCOMMODATION

请选择 Please Tick

1. 单人房 Single Room 双人房 Twin Sharing

【欲与_____（先生 / 女士）同房】

【Wish to share the room with Mr. / Ms. / Mrs. _____】

签名 **Signature:** _____

日期 **Date:** _____

付款方式 PAYMENT

Cheque should be made payable to **%Kiang Chinese Chamber of Commerce and Industry** for payment.

Alternatively, the amount could be banked into **KCCCI account** and **fax the bank-in receipt to KCCCI** for record. Account details: **-CIMB Bank A/C: 1269-000-160605-1**

注意事项 IMPORTANT NOTICE

1. 请确保国际护照须留有不少于 2 空页，有效期至至少须有 6 个月。
Please make sure that there are at least 2 blank pages in your passport. The validity of your passport is at least 6 months.
2. 请附上护照影印本 1 张及护照尺寸相片 2 张，以便印制团员名册。
Please enclose a photocopy of passport and a passport size photograph(2pcs) together with the registration form for printing the list of participants.
3. 报名人数有限，先到先得，直到满额为止。
The seats are limited. Registrations are based on first come first served basis
3. 请自行申请签证 **Pls apply Visa for yourself**
4. **请缴付团费(不退还)**, we require a NON-REFUNDABLE Fee upon confirmation of the tour